



# BOLETIN SALESIANO

Febrero 1951

# BOLETIN SALESIANO

REVISTA DE LAS OBRAS DE DON BOSCO

Año LXIV - Febrero 1951 - Núm. 2

## SUMARIO

Resumen de la Bula «Munificentissimus Deus». Efemérides seculares. — Por el mundo salesiano: Sevilla, Valencia, La Orotava, Italia, Canadá, Méjico, Argentina, Estados Unidos, Chile, El Salvador, Paraguay, Brasil. — De nuestras Misiones: India, China, Siam, Japón. — Asociación «JUVENTUD MISIONERA». — María Auxiliadora, Patrona del Cuerpo de Aduanas. — Crónica de gracias. — «In memoriam». — Bibliografía.

## RESUMEN DE LA BULA

# «MUNIFICENTISSIMUS DEUS»

“**C**OMIENZA la Bula aludiendo a las circunstancias históricas de la definición, dentro del marco de la Providencia divina, que en sus inescrutables designios “dulcifica los dolores de los pueblos y de los hombres entreverándolos con gozos, para que por diversos caminos y de modos diversos todo coopere al bien de los que le aman.”

Entrando ya en materia, nota cómo el privilegio de la Asunción de María resplandeció con un nuevo fulgor cuando Pío IX definió el dogma de la Inmaculada Concepción, pues ambos privilegios están estrechamente relacionados entre sí, supuesta la conexión que existe entre el pecado y la entrada de la muerte en el mundo. Desde entonces, en un crescendo continuo, fueron llegando a la Santa Sede innumerables peticiones de toda clase de personas para obtener la definición dogmática.

Por eso el Sumo Pontífice, después que especiales Comisiones hubieron realizado rigurosos estudios sobre este punto, se dirigió en forma oficial a todos los Obispos, preguntándoles si creían que la verdad de la Asunción de María era definible como dogma de fe, y si con su clero y pueblo deseaban esa definición. La respuesta de los Obispos a entrambas preguntas fué casi unánimemente afirmativa.

“Esta particular conformidad de los Obispos y de los fieles católicos, que creen que la corpórea Asunción de la Madre de Dios a los Cielos puede ser definida como dogma de fe, ofreciéndonos la doctrina concorde del Magisterio ordinario de la Iglesia y la fe concorde del pueblo cristiano — la cual está sostenida y dirigida por el mismo Magisterio —, por sí misma y de un modo enteramente cierto e inmune de todo error, manifiesta que tal privilegio es una verdad revelada por Dios y contenida en el divino depósito que Cristo ha entregado a su Esposa para que lo conserve fielmente, e infaliblemente lo declare.”

“De esta fe común de la Iglesia desde

tiempos remotos y en el transcurso de los siglos, tenemos testimonios, indicios y vestigios.”

La Bula alude a esas diversas manifestaciones, dando especial relieve a la solemne fiesta litúrgica, celebrada desde la antigüedad en Oriente y en Occidente, a la que repetidas intervenciones de la misma Sede Apostólica dieron importancia y solemnidad cada vez mayores, y de la cual tomaron ocasión los Obispos y los Doctores para proclamar e ilustrar más y más este privilegio de María.

Con esto comiézase a alegar testimonios de santos y de doctores, que no solamente afirman el hecho de la Asunción, sino que también investigan su nexa con otras verdades reveladas, especialmente con su maternidad divina, su virginidad milagrosamente inviolada, y su unión con Cristo en la lucha y en la plena victoria. La Bula se extiende, con cierta amplitud, en esta parte, que documenta, por decirlo así, el pensamiento doctrinal de la Iglesia, trayendo textos de personas autorizadas por santidad y doctrina, escogidas para representar la voz concorde de las varias “escuelas” teológicas y, a la vez, la voz de la predicación y de la piedad cristiana. Se leen, entre otros, los grandes nombres de San Juan Damasceno, San Antonio de Padua, San Alberto Magno, Santo Tomás de Aquino, San Buenaventura, San Bernardino de Siena, San Roberto Belarmino, San Francisco de Sales, San Alfonso, San Pedro Canisio y Suárez.

“Los argumentos y las consideraciones de los Santos Padres y de los teólogos se apoyan, como en su último fundamento, en las Sagradas Letras, las cuales nos presentan a la excelsa Madre de Dios del todo unida a su divino Hijo y siempre participe de su suerte.” La Bula, a este propósito, insiste particularmente en la asociación de María a su Hijo “en la lucha con el infernal enemigo, hasta llegar, como se prefigura en el

**HUESCA.**—Después de importantes obras de ampliación y de reforma, la Casita Salesiana de la calle Heredia, dedicada a la formación de Aspirantes Salesianos, se halla en condiciones de admitir casi doble número de alumnos que un día, D. v., serán sacerdotes de Don Bosco. Gracias sean dadas al Señor y a los generosos bienhechores que con su caridad han hecho posible la terminación de las obras



protoevangelio, a la plenísima victoria sobre el pecado y la muerte, cosas ambas que en los escritos del Apóstol de las gentes aparecen siempre unidas".

El Sumo Pontífice, pues, habida cuenta de esta fe de la Iglesia, tan variamente manifestada en el decurso de los siglos, y del consentimiento casi unánime de todos los Obispos del Orbe católico, que piden que sea definida como dogma de fe divina y católica esta verdad, cree que ha llegado ya el momento establecido por Dios para ello.

Por consiguiente, considerando los grandes bienes espirituales que la proclamación de este dogma traerá al mundo —entre

ellos, el recordar a los hombres el altísimo fin a que Dios ha destinado sus almas y sus cuerpos—, y atendiendo, por otra parte, a que "el materialismo y la corrupción de costumbres que de él se origina amenazan sumergir las luces de la virtud y arruinar las vidas de los hombres con nuevas contiendas", con su potestad suprema de magisterio pronuncia, declara y define "ser un dogma revelado que la Inmaculada Madre de Dios, siempre Virgen María, consumado el curso de su vida terrena, fué asunta en cuerpo y alma a la gloria celestial".

La Bula concluye con las acostumbradas fórmulas canónicas y cancellerescas.

## EFEMERIDES SECULARES DON BOSCO EN 1951...

### UNA MIRADA AL CRUCIFIJO

**N**O queremos pasar esta efemérides secular, si bien las "Memorias Biográficas" de San Juan Bosco no nos señalan con exactitud, como en otras muchas, el mes y hasta el día. Sencillemente, el biógrafo don Lemoyne se limita a decirnos, tras de un magnífico elogio que hace de la prudencia de la santa madre de Don Bosco, que "un hermoso día del año 1851", la buena ancianita entró en la habitación de su hijo y le habló de esta manera:

—Escúchame, hijo mío. Bien puedes ver que no me es posible ir adelante con las mil cosas de esta casa. No pasa día sin que tus muchachos hagan una de las suyas. Ya me tiran por tierra la ropa blanca, lavada y tendida al sol; ya me destrozan el huerto pisándolo todo... No tienen el menor cuidado de sus ropas y vestidos, que destrozan, hasta el punto de no poderlos remendar. A cada dos por tres pierden los pañuelos, las corbatas, ¡los calcetines incluso!..., o bien esconden las camisas que no hay quién pueda dar con ellas. Otras veces arramplan con

los cacharros de la cocina para sus juegos y me traen al retortero hasta encontrarlos. En fin, que con tanto desorden voy a concluir por volverme loca. Bien me estaba yo tranquila y sin quebraderos de cabeza allá en mi casita de "I Becchi", dándole al huso y cuidando de mis nietecitos, los hijos de tu hermano José. Habrá que pensar en volverme a mi casa y terminar allí en paz y en gracia de Dios los pocos días que puedan quedarme de vida.

Don Bosco, conmovido, miró a su madre, y, sin pronunciar palabra, extendió el brazo y señaló el Crucifijo que pendía de la pared.

Margarita miró en aquella dirección y sus ojos se llenaron de lágrimas.

—¡Tienes razón!... ¡Tienes razón! —exclamó—, y sin añadir más, volvió a sus quehaceres. Desde aquel momento jamás volvió a salir de sus labios el menor lamento.

(De las "Memorias Biográficas", capítulo XX, volumen IV.)

# POR EL MUNDO SALESIANO

## SEVILLA

### LAS NUEVAS ESCUELAS SALESIANAS DE SAN JUAN DE AZNALFARACHE HONRAN A SU FUNDADOR

El día 3 de diciembre los Superiores y alumnos de las Escuelas Salesianas de San Juan de Aznalfarache rindieron un sencillo, pero cálido homenaje de amor, veneración y gratitud a su fundador, el Emmo. y Revmo. Sr. Cardenal Arzobispo de Sevilla, Dr. D. Pedro Segura y Sáenz.

Por la mañana, la Escolania, que lleva el nombre de S. E. Revma., interpretó la partitura "Misa hispana", del maestro Pardo Arruè.

A las cuatro de la tarde se celebró una hermosa velada, estrenándose con este motivo el escenario recientemente construido en el salón de actos, y los alumnos componentes de la Escolania Cardenal Segura lucieron por primera vez el vistoso uniforme con el escudo arzobispal. Su Eminencia, al concluir el acto, dirigió la palabra a los concurrentes, congratulándose de que en tan poco tiempo hubiesen progresado tanto las nuevas Escuelas, y augurando que no tardará en realizarse una consoladora transformación en la cultura y en las costumbres de este pueblo, gracias al maravilloso sistema educativo de San Juan Bosco.

### DISTINCIONES HONORIFICAS

Por la prestigiosa revista "Orientación", que edita la Residencia Universitaria Salesiana San Juan Bosco, de Sevilla, sabemos que, con ocasión de su estancia en dicha ciudad, el Revdo. D. Raúl A. Entraigas, Salesiano argentino, ha sido nombrado académico correspondiente de la Real Academia Sevillana de Buenas Letras, en atención a sus relevantes méritos literarios y a su importantísima labor cultural hispanista en la Patagonia, cuyo mejor desempeño precisamente ha motivado su reciente estancia en España, donde ha visitado detenidamente, en busca de documentación histórica, los archivos de Sevilla y Simancas. Nuestra más cordial enhorabuena.

\* \* \*

Asimismo debemos dársela al director de la citada Residencia Universitaria, Revdo. D. Francisco de la Hoz, quien el día de la Inmaculada recibió, de manos del ilustre profesor del Conservatorio de Música de Sevilla y académico don José María de Mena, el diploma que le otorga la Real Academia de Ciencias, Bellas Artes y Nobles Artes, de Córdoba, filial de la de Madrid, agregándole al número de sus académicos correspondientes.

## LA OROTAVA (TENERIFE)

### VISITA ILUSTRE

El día 4 de noviembre próximo pasado, con ocasión del solemne reparto de premios a los alumnos más aventajados en aplicación y con-

ducta durante el curso anterior, visitó el Colegio Salesiano de esta ciudad el excelentísimo señor gobernador civil de Tenerife, don Luis Rosón Pérez.

El Colegio, que se debe a la munificencia del prócer orotavense don Nicandro González Borges, viene siendo dirigido desde hace dos años por los Hijos de San Juan Bosco.

Al concluir el acto de reparto de premios, el señor gobernador, a quien acompañaban, con el alcalde de La Orotava, numerosas personalidades de la localidad y de la isla, dirigió una vibrante alocución a todos los presentes, pero de un modo particular a los alumnos, para animarles a corresponder a los trabajos y desvelos de sus educadores, los Salesianos, a los que calificó de virtuosos y heroicos, a fin de prepararse a ser el día de mañana dignos continuadores de la generación que ha sabido hacer de La Orotava, por su propio esfuerzo y sin ayudas ajenas, un modelo de ciudad en lo económico, en lo cultural y en lo espiritual.

## VALENCIA

### Colegio Salesiano de Ruzafa

En esta nueva Fundación tuvo lugar el día 3 de diciembre un acto que marcará una nueva etapa en la historia del Colegio. En función solemnisima se bendijo un artístico Sagrario, todo de mármol, y se consagró el nuevo altar mayor de la magnífica Iglesia de San Juan Bosco, por el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo doctor don Marcelino Olaechea. El solemne ceremonial fué dirigido por el ilustrísimo señor Maestro de Ceremonias de la Santa Iglesia Catedral. Fueron padrinos del artístico Sagrario doña María de la Purificación Galmés de Haedo y don Manuel Peris Valibona. Terminada la Consagración, el mismo señor Arzobispo celebró la Santa Misa en el nuevo altar e impartió la Sagrada Comunión. A continuación se realizó la primera imposición de insignias de Antiguos Alumnos, a los primeros que frecuentaron el Colegio. Los jóvenes fueron presentados a su Excelencia por el Presidente de la Asociación del Colegio de la calle de Sagunto, don Jaime Faus. El público tributó a su Excelencia Reverendísima un cariñoso homenaje de simpatía y de fervoroso cariño, a la salida del templo y en el salón de actos del nuevo Colegio, donde se celebró una velada que fué un verdadero alarde de arte y de preparación. La fiesta de hoy dejará imborrable recuerdo en todos los asistentes, principalmente en los de este pintoresco barrio de Ruzafa, que tan de cerca va sintiendo los beneficios de la labor realizada por los hijos de San Juan Bosco.

## ITALIA

### BODAS DE DIAMANTE DE S. E. MONS. GUERRA

Su Eminencia Reverendísima Monseñor Ambrosio Guerra, Arzobispo Salesiano, ha celebrado sus bodas de diamante sacerdotales. Sesenta años de vida sacerdotal, iniciada en América, precisamente al lado del primer Cardenal Salesiano,

Monseñor Juan Cagliero, y coronada después con la consagración arzobispal en Santiago de Cuba. Fueron sus asistentes de altar su hermano don Crispín Guerra, Rector de la Basílica de María Auxiliadora, y el párroco de la misma Basílica. Se hallaban presentes los Superiores Mayores de la Congregación Salesiana y el Consejo Generación de las Hijas de María Auxiliadora. Con él celebraban también tan fausta fecha otros seis sacerdotes salesianos, casi todos misioneros, entre los cuales debemos destacar al M. Revdo. don José Reyneri.

#### INAUGURACION DE UN ORATORIO FESTIVO EN SONDRIO

Ya existía desde hace cincuenta años un Oratorio Festivo en esta población. Pero sólo constaba de un patio, un cobertizo y un modestísimo salón. Su director, para celebrar las bodas de oro de la Obra, se propuso construir un buen edificio, con salas y locales a propósito al alto fin que se propone el Oratorio, esto es, la educación cristiana de los jóvenes de clases principalmente modestas y obreras. Ha conseguido ver satisfechos sus deseos gracias a la aportación generosa de los arquitectos y a la ayuda individual de los Cooperadores, y colectiva de varias Empresas. La inauguración del nuevo edificio ha constituido al mismo tiempo un homenaje de admiración y de afecto hacia el actual director del Oratorio, D. Borghino, que lo regenta desde hace veinticinco años y ha conseguido la hermosa cifra de veinte vocaciones religiosas entre los oratorianos.

#### SE ORDENA UN SALESIANO UCRANIANO EN ULZIO

Recientemente, en el Santuario del Sagrado Corazón de Jesús, anejo al Colegio Salesiano de Ulzio, ha recibido la ordenación sacerdotal un joven Salesiano ucraniano de manos del excelentísimo y reverendísimo Monseñor Juan Bucko, Visitador Apostólico de los ucranianos esparcidos por los países de Europa más acá del "telón de acero". La sagrada ceremonia se desarrolló con todo el esplendor de la liturgia oriental, mien-

tras los estudiantes del Pontificio Ateneo Salesiano de Turín ejecutaban el canto, y un sacerdote, también ucraniano, explicaba al pueblo los varios pasos del solemne rito.

Al día siguiente, el novel sacerdote celebró la Santa Misa en rito bizantino, ofreciendo el divino Sacrificio por sus connacionales que gimen bajo la persecución comunista, mártires de su fe católica y de su lealtad al Vicario de Cristo.

\* \* \*

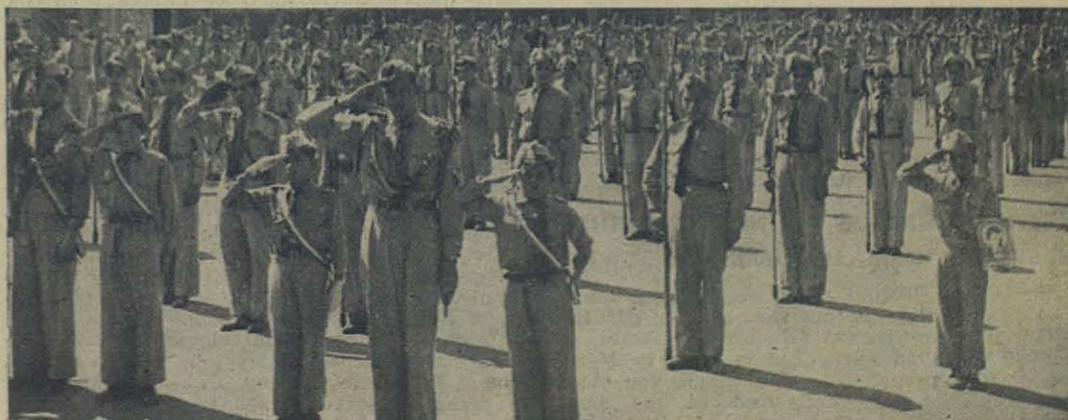
Los comienzos de la Obra Salesiana en Ucrania son relativamente recientes y se deben al celo de dos celosos sacerdotes: los Rvdos. don Pedro Holynskyj y el canónigo Hyrynky. Ambos conocían la labor realizada por los Salesianos en favor de la juventud de Polonia, y en consecuencia enviaron a Turín algunos de sus jóvenes ucranianos, a fin de que se instruyesen en el sistema educativo salesiano.

Por mediación del Obispo de Przemysl, Monseñor Josafat Kozylovsky, y del entonces Nuncio Apostólico en Varsovia y hoy Cardenal Marmaggi, obtuvieron de la Santa Sede una recomendación para que la Congregación Salesiana admitiese en sus centros de Italia a dichos jóvenes ucranianos, a condición de que mientras se educaran y formaran en el sistema de Don Bosco, y llegaran a ser a su vez Salesianos, conservaran su rito y su liturgia bizantinos.

Los primeros jóvenes aspirantes a la vida salesiana llegaron a Turín el año 1932, siendo acogidos en la Casa Salesiana de Ivrea. En 1945 el referido Monseñor Bucko ordenó el primer sacerdote salesiano ucraniano, que al presente trabaja entre sus compatriotas emigrados a la Argentina.

Los últimos aspirantes llegaron a Turín el año 1939. El celosísimo y santo Obispo de Przemysl, fundador, podríamos decir, de la Obra Salesiana en Ucrania, ha muerto mártir en la cárcel de Kiev. No pudo ver realizado su sueño: abiertas las dos Casas que a sus expensas había construido para sus jóvenes salesianos cuando volvieran ya sacerdotes desde Italia.

No menos ilusión sentía el gran metropolitano Monseñor Septytskyj, que con frecuencia es-



**SANTIAGO DE CHILE.**— Magnífica formación de Exploradores del Oratorio Salesiano «San Juan Bosco», que tan brillante actuación tuvo en las fiestas de la beatificación de Domingo Savio

criba cartas de aliento a los jóvenes futuros sacerdotes, animándoles a prepararse intensamente para el apostolado que en su patria les esperaba. Desde el Cielo podrán contemplar el fruto de sus desvelos y oraciones: veinte salesianos ucranianos de rito bizantino, siete de los cuales son ya sacerdotes.

La Virgen Santísima, a la cual el soberano de Kiev, Jaroslav el Sabio, consagraba en 1037 todo su pueblo, invocándola bajo el nombre de Madre de Dios y Auxilio de los Cristianos, y hacia la cual el pueblo ucraniano nutre una tan tierna devoción, apresure la hora en que todas las Ordenes y Congregaciones religiosas puedan penetrar en la martirizada nación y confortarla con la Gracia de Dios.

## CANADA

### INAUGURACION DE LA ESCUELA BEATO DOMINGO SAVIO, EN SAN LUIS DE KENT

Fuè bendecida el día 24 de septiembre próximo pasado por el Arzobispo de Moncton, excelentísimo y reverendísimo Monseñor Norberto Robichaud, el primero y más ardiente promotor de la fundación. Terminada la sagrada ceremonia, el señor Arzobispo dió su más cordial bienvenida a los Hijos de Don Bosco, en cuyo Sistema Preventivo, tan sublimado con la beatificación de Domingo Savio, cifra sus mejores esperanzas en bien de la juventud de Kent.

## MEJICO

### NUEVO SALON-TEATRO PARA EL ORATORIO FESTIVO

Fuè bendecido en Puebla por el Visitador Apostólico, Excmo. y Rvmo. Monseñor Pianí, Salesiano. La obra es generoso regalo de nuestro gran bienhechor señor Ponce de León. A la ceremonia de la bendición ritual siguió un festival gímnástico, que los jóvenes oratorianos dedicaron a sus insignes bienhechores. El local mide 36 por 11 metros, y tiene una capacidad de seiscientos espectadores en platea y trescientos en tendido.

## ARGENTINA

### SE INAUGURA UNA NUEVA IGLESIA A MARIA AUXILIADORA

El Excmo. y Rvmo. Obispo de Corrientes, Monseñor Francisco Vicentín, ha inaugurado solemnemente en la capital de su diócesis una iglesia a María Auxiliadora, regida por los Salesianos. Al hermoso acto concurrió la población en masa, precedida por sus más altas autoridades.

### ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA FIESTA DE MARIA AUXILIADORA EN NEWTON

En el Don Bosco College, de Newton, doblemente apreciado por nuestros lectores por hallarse en él tres jóvenes Salesianos españoles, se celebró con gran solemnidad la fiesta de María Auxiliadora, preparada y ambientada con todos los medios de propaganda moderna, tan abun-

dantes en el país de la propaganda. Los peregrinos, venidos de muy distantes lugares y precedidos de sus respectivos estandartes, sumaban más de tres mil. La procesión, a las orillas del hermoso lago, constituyó un grandioso espectáculo de fe y de devoción y un brillante triunfo para la Virgen de Don Bosco.

## CHILE

### CELEBRA CON GRAN SOLEMNIDAD LA BEATIFICACION DE DOMINGO SAVIO

SANTIAGO.—Solemnísimas resultaron las fiestas celebradas en honor del Beato Domingo Savio. Jamás quizá se había visto el templo de la Gracitudo Nacional tan lleno de fieles como en el triduo de preparación a dichas fiestas. Durante el mismo cantaron las glorias del angelical discípulo de San Juan Bosco los excelentísimos y reverendísimos Monseñor Eugenio, Obispo de Valdivia; Monseñor Fariña, Vicario general, y Monseñor Boric, Obispo Salesiano de Magallanes. La Misa de pontifical del día de la fiesta, 3 de septiembre, fuè celebrada en la catedral por el Emmo. y Rvmo. Cardenal Caro Rodríguez, Arzobispo de Santiago, habiendo celebrado la Misa de Comunión el Nuncio de S. S.

Al acto civil asistieron el Presidente de la República, los ministros y los senadores. Con esta ocasión se bendijeron por el señor Cardenal veinticuatro nuevas máquinas para las Escuelas Profesionales Salesianas de la ciudad.

Diez mil muchachos, pertenecientes a los varios Colegios que la Congregación tiene en Chile, desfilaron en perfecta formación ante el Palacio del Gobierno. El señor Presidente, cuya hija figuraba al frente de las damas organizadoras de los festejos, quiso obsequiar en su propia casa al citado Obispo Salesiano y al señor Inspector de Chile.

Durante cinco días, siete estaciones de radio retransmitieron a toda la República los discursos pronunciados por prestigiosos oradores, senadores y diputados.

\* \* \*

Concepción es la ciudad de Chile a la cual cupo el honor de recibir a los primeros Salesianos en marzo de 1887. La ciudad se halla situada en un punto estratégico de zona minera y ha centrado en sí misma las principales industrias de Chile, tales como la siderúrgica, la textil, la de la sacarina, del vidrio, etc. Cuenta además con una prestigiosa Universidad.

Todo ello ha contribuido a convertir nuestro Colegio en un importante centro salesiano, en el cual se desarrolla la siguiente obra: Liceo con 500 alumnos, Escuelas Profesionales, Parroquia y Oratorio Festivo con las Asociaciones de Cooperadores, Antiguos Alumnos, y Padres de Familia.

Cuando en 1947 el Colegio celebró sus bodas de oro, las más altas autoridades de la República testimoniaron a los Hijos de Don Bosco su gratitud y la gratitud nacional por la obra llevada a cabo en bien del pueblo chileno, y confirieron al Director del Colegio la condecoración Estrella de O'Higgins y la Medalla de Oro, que el Presidente en persona quiso colocar sobre el pecho del sacerdote salesiano.

**EN EL LXXVº ANIVERSARIO DE LAS MISIONES SALESIANAS NO SE OLVIDE EN SUS ORACIONES DE LOS MISIONEROS DE DON BOSCO**

No es de extrañar, pues, que, dado el ambiente netamente Salesiano que se respira en Concepción, las fiestas en honor de Domingo Savio hayan resultado solemnes por demás. Se dignó presidir los actos el Excmo. y Revmo. señor Arzobispo Monseñor Alfredo Silva Santiago. Todas las autoridades locales, el clero secular, los religiosos, muy especialmente los Padres de los Sagrados Corazones, tomaron parte en los festejos, que resultaron brillantísimos.

En las fiestas inspectoriales celebradas en Santiago de Chile a finales de agosto desfilaron, como queda dicho, diez mil jóvenes de todos los Colegios Salesianos de la República. De éstos, ciento cincuenta pertenecían al Colegio de Concepción, representando un crecido porcentaje si se tiene en cuenta la gran distancia que separa ambas ciudades chilenas.

## EL SALVADOR

### SE AMPLIA EL ASPIRANTADO PARA COADJUTORES SALESIANOS

El Aspirantado de San José, en Santa Tecla, inaugurado el año 1946, con tres talleres-escuela (carpintería, zapatería y sastrería), ha sido ampliado para el nuevo curso con la puesta en marcha de la imprenta y encuadernación, dotadas de maquinaria y material modernísimos.

Actualmente el Aspirantado cuenta con treinta alumnos.

## PARAGUAY

### CINCUNETENARIO DE LA OBRA SALESIANA

En Asunción se ha celebrado con gran solemnidad el primer cincuentenario de la Obra Salesiana. Al presente, los Salesianos cuentan en la capital con las siguientes obras: Colegio de San José, con 476 alumnos de enseñanza elemental, 93 de las escuelas nocturnas, con enseñanza comercial; Parroquia sumamente vasta y Oratorio Festivo, que con frecuencia ve reunirse hasta mil muchachos. Además, funcionan otros dos Oratorios, festivo uno y diario el otro, abierto éste como homenaje al Revmo. D. Pedro Ricaldone en sus bodas de oro sacerdotales. En el vasto territorio de la Parroquia, que comprende parte de los suburbios y del campo, funcionan otros dieciséis Oratorios Festivos, atendidos por jóvenes y hombres de la Acción Católica bajo la dirección del Párroco. Últimamente, el señor Obispo ha confiado a los Salesianos la Parroquia de Loreto, en la cual se han abierto cuatro Oratorios Festivos.

## BRASIL

### PRIMER CONGRESO DE COOPERADORES SALESIANOS Y FIESTAS EN HONOR DEL BEATO DOMINGO SAVIO

Para celebrar los diez primeros años de la Obra Salesiana en San Juan del Rey, se organizó un magnífico Congreso de Cooperadores Salesianos, al mismo tiempo que se festejaba la Beatificación de Domingo Savio.

La Obra Salesiana en esta ciudad comprende:



Los ilustres hermanos don Diego y doña Dolores Grajera, interpretando los santos deseos de su madre, doña Carmen Amigo, dama española y cristiana cien por cien, han conseguido que los Hijos de San Juan Bosco, los Salesianos, entraran con su Obra en su patria chica, Extremadura, aceptando la Fundación que ellos hacen bajo el nombre de "La Purísima", en Puebla de la Calzada (Badajoz), desde la cual irradiará su luz y su benéfico influjo la genial pedagogía de Don Bosco a todos los rincones de la región. El BOLETIN SALESIANO, que en su día dió cuenta de la bendición de la primera piedra de las futuras Escuelas, al publicar hoy la fotografía de los magníficos fundadores quiere hacerles patentes la gratitud de la Congregación Salesiana y de los miles de almas que por su medio se habrán de salvar.

Escuela Agrícola, con cien huérfanos; Estudiantado Filosófico, con 93 estudiantes; Aspirantado, con 216 aspirantes al sacerdocio; tres Oratorios Festivos, con unos 700 muchachos; la Parroquia de San Juan Bosco, de más de 11.000 almas, con su correspondiente Escuela Catequística maravillosamente organizada, a base de cien Catequistas de uno y otro sexo muy preparados y celosos.

El citado Congreso fué un verdadero éxito, gracias, entre otros motivos, a la intensa preparación mediante la radio y los periódicos locales y aun los nacionales. En él estuvo representado el gobernador del Estado de Minas Geraes, y asistieron cinco Prelados, varios profesores de la Universidad, diputados y hasta mil Cooperadores venidos de cuarenta y cinco ciudades de los Estados vecinos. Los Cooperadores locales dieron generosa y amable hospitalidad a los congresistas forasteros.

Con esta ocasión se colocó y bendijo la primera piedra de la Obra Madre Mazzarello, que se levantará junto al templo a San Juan Bosco para la educación de niñas, a cargo de las Hijas de María Auxiliadora.

Asimismo fué aprovechada la circunstancia propicia por los Excmos. y Revmos. Obispos de la Provincia Eclesiástica de Mariana para pedir que el Beato Domingo Savio sea declarado Patrono de la juventud de las Catequesis de sus respectivas diócesis.

*Para ayudar a las Misiones de Don Bosco con limosnas funciona en Madrid (calle de Alcalá, 164) el Secretariado de las Misiones Salesianas*



**DIVERSOS ASPECTOS DE LA MAGNA CONCENTRACION DE ALUMNOS Y ANTIGUOS ALUMNOS SALESIANOS LLEGADOS DE TODA ANDALUCIA A SEVILLA PARA RENDIR HOMENAJE**



**DE DEVOCION AL BEATO DOMINGO SAVIO, EL DIA 19 DE NO-  
VIEMBRE DE 1950, EN LA IGLESIA DEL DIVINO SALVADOR, CON  
ASISTENCIA PONTIFICAL DEL EMMO Y RVMO. GARDENAL SEGURA**

# DE NUESTRAS MISIONES

## CHINA

### EL COMENDADOR D. JOSE HSIEH, EN TURIN

El comendador D. José Hsieh, gran industrial de Shanghai, miembro del Consejo Directivo de la Acción Católica china y benemérito Cooperador de las Misiones, ha visitado la Casa Madre de los Salesianos en Turin. Acompañado por su esposa, visitó Roma para ganar el Jubileo, y ambos fueron recibidos por el Padre Santo.

En el Oratorio de Valdocco pudieron saludar a varios jóvenes chinos, estudiantes Salesianos, harto conocidos de ellos, como asimismo a algunos veteranos misioneros.

Grande fué la emoción de todos los presentes cuando le vieron arrodillarse ante la urna que guarda los restos del Santo de la juventud, San Juan Bosco, y pedirle que bendiga y proteja a sus once hijos y a toda la juventud de su atribulada patria.

## SIAM

### SE CELEBRAN LOS FUNERALES DEL PRIMER VICARIO APOSTOLICO DE RAJABURI

Según ya comunicamos a nuestros lectores, la tarde del día 3 de septiembre falleció el Excelentísimo y Revmo. Monseñor Cayetano Pasotti, Obispo Salesiano y primer Vicario Apostólico de Rajaburi.

Inmediatamente fué difundida la triste noticia por la radio y los periódicos siameses. Los venerados restos del gran misionero fueron visitados en la capilla ardiente por numerosísimo público y las principales autoridades.

Monseñor había manifestado deseos de ser sepultado en el cementerio de Bang Nok Khuek. Su deseo fué cumplido, así como también el de que figurase sobre su tumba esta frase, que había constituido el anhelo más ardiente de su vida: "Como padre en medio de sus hijos."

Los funerales resultaron un verdadero triunfo, una magnífica demostración de la gratitud que el pueblo siamés le profesaba.

El cortejo fúnebre, saliendo del hospital a las siete y media del día 5 de septiembre para dirigirse a Rajaburi, sede del Vicariato, se transformó en seguida en una procesión triunfal. Detrás de los autos de las autoridades marchaban doce grandes autocares ocupados por cristianos de Banpong, mientras niños y niñas y multitud de fieles formaban a ambos lados de la calle.

En Banpong el féretro recibió el homenaje de las autoridades y de un interminable desfile de jóvenes y de fieles. Se cantó, además, un solemne Oficio de réquiem.

Al mediodía el cortejo llegó a la orilla izquierda del río Meklong, donde ya esperaba un vaporcito, sobre el cual se había montado un catafalco. Terminadas las exequias, el cortejo, sobre barcas, se puso en marcha, deslizándose suavemente sobre las aguas del citado río, que pocos meses antes había contemplado el gran-

dioso triunfo de la Virgen Santísima peregrina, organizado por el propio Monseñor Pasotti. La góndola de Khru Nive, rematada en una gran cruz blanca, iba precedida por siete remolcadores que arrastraban otras tantas barcas llenas de fieles en oración.

El cadáver, expuesto en público, fué visitado durante horas y más horas por la muchedumbre, entre la que debemos recordar a las Hermanas indígenas de Songkhoró, fundadas por el difunto Obispo, y las Hijas de María Auxiliadora, llamadas por él al Siam. Las madres acercaban a sus hijitos hasta tocar los venerandos despojos para que recibiesen la última bendición de aquellas manos que tantas veces los habían bendecido paternalmente.

La mañana del día 6 tuvo lugar la solemne sepultura del cadáver, oficiada por S. E. Monseñor Cheng Kot Sawang, Vicario Apostólico de Chnathaburi.

## JAPON

### EL PRIMER EVANGELIO EN LENGUA HABLADA

La tipografía Don Bosco Sha publicó en el pasado año más de treinta y cinco volúmenes sobre argumento estrictamente religioso. Ahora se halla empeñada en la publicación de los cuatro Evangelios en lengua vulgar. La traducción, hecha por el Salesiano Padre Barbaro, en colaboración con literatos japoneses, es la primera llevada a cabo en el idioma japonés moderno. Hasta ahora se había siempre publicado en bungo, lengua clásica antigua, poco entendida por la mayor parte de la población, por lo cual el Evangelio en bungo sólo puede ser leído por las personas cultas. La nueva traducción lleva un prólogo del Excmo. y Revmo. Sr. Delegado Apostólico, Monseñor Furstenberg.

## INDIA

### MONJAS INDIGENAS DEL ASSAM

El año 1942, el Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de Shillong, Monseñor Ferrando, Salesiano, fundó un Instituto para monjas indígenas bajo el nombre de Hermanas Misioneras de María Auxiliadora. Actualmente la Congregación consta de veintidós Hermanas, tres novicias y tres aspirantes. La Casa central se halla en Tezpur. La primera, con todo, que se abrió en la vasta Diócesis-Misión Salesiana fué la Casa de Dibrugarh, destruida en los últimos recientes terremotos.

Las Hermanas Misioneras de María Auxiliadora se ocupan de la instrucción de las mujeres, de las niñas y de los niños en las escuelas de la Misión, en los orfanatos, oratorios festivos, asilos de viejos y viudas, etc., y atienden a los enfermos en los hospitales. Sin embargo, su trabajo principal consiste en visitar los villorrios, donde van de cabaña en cabaña, preparando a los indígenas al bautismo, a la confesión y a la comunión. Dos veces al año dan cursillos de pre-



**MACAO (China).—Nuestros huérfanitos en traje de fiesta**

paración al matrimonio. En la última Pascua prepararon a 120 doncellas indígenas para este Sacramento.

Gracias a su perfecto conocimiento de la lengua, costumbres y usos del país, las Hermanas Misioneras de María Auxiliadora llevan a cabo un apostolado realmente eficaz.

#### **CINCUENTA ESCUELAS ELEMENTALES EN EL DISTRITO MISIONERO DE DAMRA, ENTRE LAS TRIBUS GARO**

Las largas distancias, la falta de caminos y puentes, la estación de las lluvias, que comprenden precisamente seis de los meses de curso escolar, etc., han obligado a nuestros misioneros a multiplicar las escuelas, creándolas hasta en los villorrios, incluso con maestro estable.

La Misión de San Gabriel, en Damra (tribus Garo, del Assam), inauguró diecisiete escuelas en el año 1946. En 1949 esta cifra se elevó a treinta y ocho, y, finalmente, en el pasado año 1950 se abrieron otras doce, con lo cual son ya cincuenta las escolitas donde jóvenes y hombres cristianos se afanan en la educación de los niños indios. El espíritu de tales maestros es magnífico, y se sienten felices al poder contribuir a la difusión del Reino de Cristo en su patria.

La escolita, con su maestro respectivo, cumple, además, una función de orden y de cohesión entre los cristianos de las aldeas y el misionero.

“En nuestro pueblo se está divinamente, porque nuestros hijos van a la escuela”, afirman los garo del país.

#### **VISITANDO NUESTRAS MISIONES**

En Vellore tenemos un Orfanato que alberga algunos más de trescientos muchachos. Una carpintería, clases elementales y de música (violín, piano, etc.) preparan a estos futuros jefes de familia para una honesta posición en la vida. Junto a este Orfanato tenemos un Colegio de

Segunda Enseñanza, reconocido por el Estado, para atender en él a los cristianos de la población que aspiran a puestos más elevados. Los que de entre nuestros huérfanos descuellan en el estudio frecuentan también estas clases.

En los dieciocho años de funcionamiento de este Centro, docenas de pobrecitos, que estaban condenados a llevar una vida mísera en sus aldeas, han conseguido escalar puestos honoríficos, que conservan con dignidad en diversas esferas de la vida social.

Un 30 por 100 de estos muchachos huérfanos entran paganos, pues la caridad del Misionero no conoce límites ni distingue fronteras. Cuando están bien preparados se celebra la fiesta de sus bautismos, que si cada uno de ellos proporciona una grande alegría en el Cielo, no deja de producir la correspondiente a la Iglesia, en general, y en particular, a los que han cultivado estas tiernas plantas hasta hacerlas producir fruto de bendiciones.

Nadie nos esperaba, y rezadas las oraciones de la noche, nuestros huérfanos extendían sus esteras en el patio, donde corretean durante el día, para entregarse así al descanso.

Duermen como ángeles en este espacioso salón, que tiene por techo el cielo, salpicado de innumerables y relucientes estrellas, y en sus camas amplias, donde pueden estirarse en todas direcciones sin temor a romper las sábanas...

Cuando llueve buscan cobijo en las clases, de techo de paja. Pero en las noches serenas, que aquí lo son en un 98 por 100 al año, prefieren dormitorio abierto a la brisa, de cualquier parte que sople.

Al día siguiente era fiesta y la celebramos con esplendor. Muy de mañana engalanaron los ratios con guirnaldas. Después se chapuzaron en las fuentes instaladas en un rincón del patio y se aceitaron muy bien la cabeza y las piernas para dar brillo al pelo y a la piel negra y curtida de sus pantorrillas. ¡Estaban como nuevos!

Después de la Misa vino el desayuno, en el que hubo ya sus extraordinarios, pues además de café con leche y unas tortas de pasta de arroz, con su salsa correspondiente, tuvieron

fruta y caramelos, que saborearon muy a su placer.

Casi a diario alguno de ellos recibe visita de sus parientes. Aquel día le tocó al tío de uno de nuestros paganitos. Le di conversación después de constatar que el sobrino se encontraba en inmejorables condiciones y alegre, como nunca había estado en su aldea. Muy pronto me dijo que estaba sin dinero para la vuelta, y tomándolo yo como una indirecta, le ofrecí darle lo que necesitara. El me miró y dijo:

—No te molestes. Yo sé arreglarme. Soy adivino y leo el futuro en la palma de las manos. Verás: ahora voy a la ciudad, me planto en la calle ofreciendo mis servicios, y yo te aseguro que antes de una hora tengo de sobra para comer hoy y pagar el viaje del autobús.

Por la tarde vino a despedirse, y pudo enseñarme el fruto de sus especulaciones gitanas. Había obtenido, leyendo la buenaventura, tres veces más de lo que le costaba el viaje de regreso.

Nuestros huerfanitos ocuparon el día entretenidos en diversos juegos, con premios a los vencedores, y terminaron la jornada con una funciöncita de teatro, en la que nos hicieron reír la mar, pasando con ello un rato muy agradable.

\*\*\*

El director del Orfanato, Padre Tuena, nos mostró un muchacho, avispado y alegre, bautizado pocas semanas antes.

—Este hijo —nos dijo— nos dió un buen susto hace unos días.

Y nos contó la historia.

Sabido es cómo aquí en la India se encuentran las serpientes por doquiera con suma facilidad y cuando uno menos lo espera. Una tarde uno de estos muchachos, al salir de clase, percibió una cobra (la serpiente que más abunda por estas latitudes y una de las más venenosas) que cruzaba el patio.

—¡Pambu! ¡Pambu! —gritó en su lengua, alborozado como si hubiera descubierto un tesoro.

Acudieron todos en tropel y rodearon al reptil, que no tuvo más remedio que rendirse y aceptar la condena capital que había merecido su atrevimiento de entrar en patio ajeno.

A las doce y media de aquella misma noche, después de despachar algunos asuntos urgentes, el Director quiso darse una vueltecita por el patio donde dormían sus hijitos. Casi al fondo del mismo vió a uno que estaba sentado en su estera. Se acercó a él, y viéndolo sereno, le pregunta:

—¿Cómo no duermes?

—Sin perder la serenidad, el muchacho le contestó, señalándole algo:

—Acabo de matar esta serpiente, que me ha mordido.

Vió el Director la hinchazón del brazo y que la serpiente era una cobra (probablemente compañera de la que habían muerto aquella misma tarde, pues estos reptiles siempre andan por parejas), y alarmado por la suerte de este hijo, lo tomó en la bicicleta y lo transportó al hospital, donde le aplicaron los remedios oportunos.

Cuando sus compañeros se despertaban y frotaban los ojos a los primeros albores del día, regresaba del hospital el Director, dejando al niño fuera de peligro.

—Pero, ¿qué hacías allí sentado?— le preguntamos.

—Estaba pensando si enterrar la cobra en aquel momento o esperar a enseñársela a mis compañeros al día siguiente—nos contestó el angelito.

Pasamos entre ellos unos días y partimos para Arni, pequeña población también del North Arcot.

(De "Aquí, India", revista editada en español por nuestros Misioneros del North Arcot.)

## ASOCIACION «JUVENTUD MISIONERA»

**QUE ES.**—Es una Asociación religiosa, que tiene por fin:

- 1.º Suscitar y fomentar las vocaciones misioneras.
- 2.º Cooperar en el apostolado misionero, según las directivas pontificias y las de la propia Dirección Central.
- 3.º Promover la cultura misional.

**ORIGEN.**—Nació en China, en 1908, con el título de **Apostolado de la Inocencia**, por iniciativa del Siervo de Dios Monseñor Luis Versilla, Obispo Salesiano de Shiu-Chow, martirizado en 1930. El Padre Albera, segundo Sucesor de San Juan Bosco, la extendió a todos los Colegios Salesianos.

En 1920, después de la publicación de la Enciclica "Maximum illud" por el Papa Benedicto XV, se universaliza, tomando el actual título de **Asociación Juventud Misionera**.

Actualmente se halla extendida por todo el mundo y cuenta con más de **cien mil** asociados.

**ORGANIZACION.** — A) **DIRECCION CENTRAL:** Constituida por el Rector Mayor de la Congregación Salesiana y su Delegado, Reverendísimo Padre Modesto Bellido, español, Director General de las Misiones Salesianas, representado en cada nación por un Secretariado Nacional.

B) **MIEMBROS:** Jóvenes y adultos de ambos sexos y de toda condición.

**PRIVILEGIOS ESPIRITUALES.** — Concedidos por tres grandes Pontífices: Benedicto XV, Pío XI y Pío XII.

A) **PARA TODOS LOS ASOCIADOS:**

**Indulgencias plenarias:**

En el día de la inscripción y en su aniversario. Una vez al mes, asistiendo a la Santa Misa y rezando por las vocaciones misioneras.

En las Fiestas del Señor: Navidad, Circuncisión, Epifanía, Pascua de Resurrección, Ascensión, Pentecostés y Santísima Trinidad.

En las Fiestas de la Virgen: Inmaculada, Natividad, Purificación, Presentación, Asunción y María Auxilladora.

En las Fiestas de San Francisco Javier y San Francisco de Sales.

**BIRMANIA.** Es quizá ésta la Misión salesiana menos conocida por nuestros lectores. Y, sin embargo, esos simpáticos muchachos les sonríen esperando que siquiera se acuerden de ellos en sus oraciones, a fin de que el Señor les envíe más misiones y les libre de los grandes males que inminentemente les amenazan



#### Indulgencias parciales:

Trescientos días cada vez que se diga la jaculatoria "Adveniat regnum tuum" "fiat unum ovile et unus Pastor".

Cien días cada vez que se haga una obra de piedad a favor de las vocaciones misioneras.

Cien días cada vez que se logre un nuevo miembro para la Asociación.

#### B) PARA LOS SACERDOTES:

##### Facultad de bendecir:

a) Rosarios, con la señal de la Cruz, enriqueciéndolos con las indulgencias de los crucíferos; y b) Crucifijos, enriqueciéndolos con la indulgencia plenaria "in articulo mortis".

Indulto personal de Altar privilegiado tres veces por semana, si aún no lo tuvieren.

**LEMA.**—"Adveniat regnum tuum".

**DISTINTIVO.**—Botón esmaltado con el escudo y lema de la Asociación.

#### PARA PERTENECER A LA ASOCIACION basta:

1) Estar inscrito. (No se prescribe cuota alguna.)

2. Cumplir, al menos, alguna de las siguientes condiciones:

Un recuerdo espiritual diario por las Misiones. Ser suscriptor de la hermosa revista ilustrada "Juventud Misionera", órgano oficial de la A. J. M., u otra revista.

Inscribirse en alguna de las Obras Misionales Pontificias.

Fomentar la propaganda misionera.

Dedicarse al estudio de las Misiones.

Entregar alguna limosna para las Misiones. Se recomienda hacerlo por medio de la Asociación.

## MARIA AUXILIADORA

### Patrona del Cuerpo de Aduanas

**Aunque ya dimos a su tiempo la noticia, transcribimos aquí, del latín, el documento oficial pontificio.**

#### SAGRADA CONGREGACION DE RITOS

Los fieles cristianos españoles que trabajan en las oficinas del Estado, tanto en el Cuerpo Pericial de Aduanas como en el Cuerpo Administrativo de Aduanas, al celebrar solemne y religiosamente el primer centenario de su fundación, con unánime sentir y gran fervor, eligieron por su celestial Patrona a la Santísima Virgen bajo la advocación de Auxiliadora de los Cristianos, para que en el cumplimiento diligente y solícito de sus deberes siempre y en todas partes sean ayudados por la protección divina, a cuya elección se sumó el consentimiento de su superior, el ministro de Hacienda. Sin embargo, para que este Patronato se apoyara en la aprobación de la Suprema Autoridad Apostólica, abincadamente publicaron a Nuestro Santísimo Señor el Papa Pío XII que se dignase confirmar benignamente la antedicha elección. Por tanto, la Sagrada Congregación de Ritos, usando de las facultades a ella especialmente conferidas por el mismo Nuestro Santísimo Señor, habiendo considerado las particulares circunstancias expuestas, ponderadas en un amplísimo oficio de recomendación por el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de Madrid, constituyó y declaró a la Bienaventurada Virgen María bajo la advocación de Auxiliadora de los Cristianos, celestial Patrona ante Dios, tanto del Cuerpo Pericial de Aduanas como del Cuerpo Administrativo de Aduanas de España. No obstante cualquiera cosa en contrario.

El día 12 de septiembre de 1950.

C. Card. MICARA  
Pref.

## CRONICA DE GRACIAS

**SALAMANCA.**—Una nueva y señaladísima gracia tengo que agradecer a María Auxiliadora. Habiendo terminado la carrera, me era sumamente difícil encontrar trabajo, dadas las difíciles circunstancias por las que atraviesa mi profesión. Comencé con mucho fervor una novena a María Auxiliadora en compañía de mi familia. El primer día conseguí un pequeño trabajo, y el último día de la novena, una colocación ven-

tajosisima, por lo que quedamos muy agradecidos a nuestra bendita Madre, que jamás nos ha abandonado en los momentos difíciles. Cumplí la promesa y envió la limosna ofrecida.—D. Gómez, Antiguo Alumno Salesiano.

**ALICANTE.**—Debo dar las más rendidas gracias a María Auxiliadora por un favor otorgado, ya que, debido a su mediación, me encuentro per-

fectamente curada de una caída en que me había lesionado la rodilla, precisamente de la pierna que con anterioridad tenía ya delicada. Público el favor y envío una limosna para las Obras Salesianas, suplicando a mi celestial Protectora me conceda otra gracia que le estoy pidiendo.—Una devota.

VILLAVICIOSA (Oviedo).—Encontrándose una muchacha gravemente enferma y sintiendo yo gran interés por su curación, invoqué a María Auxiliadora con todo fervor, empezando una novena. También, habiendo perdido un objeto de gran valor, recurri a la Virgen de Don Bosco. En ambos casos me vi prontamente escuchada. Doy infinitas gracias y envío una limosna para las Obras Salesianas.—Una devota.

MADRID.—Debiendo tomar parte en un concurso de méritos para ascender en mi profesión y hallando gran número de dificultades para obtener la plaza deseada y poderme quedar al mismo tiempo en Madrid, recurri a la que es Madre de todas las gracias, y obtuve lo que pedía. Por tan gran favor envío una limosna para las Obras Salesianas.—N. Pérez, Antiguo Alumno Salesiano de la Ronda de Atocha.

ALGECIRAS.—Habiendo recibido una gracia de María Auxiliadora, envío una limosna para su Santuario. Prometo enviarle en breve otra limosna. Pidan mucho por mi intención para obtener un favor muy grande de la Divina Mediadora ante su Divino Hijo.—Josefa Chan.

VALENCIA DEL CID.—Encontrándome en un caso muy apurado y no sabiendo qué determinación tomar, me encomendé a María Auxiliadora pidiéndole la gracia de que me resolviera el asunto con la promesa de mandar celebrar una Misa y publicar la gracia. Al ser atendida, cumplo la promesa.—Una devota.

\* \* \*

Agradecida a María Auxiliadora por haberme concedido la gracia de la salud de un sobrino, que le pedí con gran fervor, cumplo gustosa mi promesa de enviar una limosna y de publicar la gracia.—Una devota.

\* \* \*

Doy infinitas gracias a María Auxiliadora por un gran favor recibido, le llevo una vela para su altar y publico mi gratitud en el BOLETÍN, según lo prometí, rogándole me conceda el milagro que le pido.—Amparo Trenor.

AREVALO (Ávila).—Viendo amenazada mi salud, acudí con fervor a la Santísima Virgen Auxiliadora, y al poco tiempo me hallaba completamente restablecido. Agradecido a tan buena Madre, hago público el favor, según lo había prometido.—Un Aspirante Salesiano.

CHAUCHINA (Granada).—Hallábase una amiga mía muy enferma, hasta el punto de haber perdido el médico las esperanzas de que curase. Enterada de su estado de gravedad, la visitamos, y comoquiera que por mucho que le hablábamos no daba señales de entendernos, colocamos bajo su almohada un cuadrito de María Auxiliadora. Esto ocurría el primer día de su novena, que con fervor se le hace en el pueblo desde hace algunos años. En toda la novena no se notó ninguna mejoría; antes por el contrario, se esperaba que de un día a otro el Señor la llamara a Sí. Pero el día 23, sin nadie esperarlo, recobró el conocimiento por tantos días perdido, y

empezó a decir: “¿Qué es lo que ha ocurrido? Ya estoy mejor. Ya estoy buena.” Se llamó al párroco, se le llevó el Viático, aprovechando la mejoría, y al otro día, festividad de María Auxiliadora, se encontraba en condiciones de levantarse, ante el asombro de todos. El médico de cabecera aseguró que tal cambio no se explicaba sino con la fuerza de un milagro. Como prometió su esposo, manda una limosna, agradecidísimo a tan bondadosa Madre, rogándole siga protegiéndoles. Aprovecho esta ocasión, Madre mía, para darte mil gracias personales por los muchos favores que de algún tiempo a esta parte me vienes concediendo. Tu devota, A. de la Torre.

HUA HIN (Siam).—Por varias gracias recibidas de María Auxiliadora, y en especial por haber curado del dolor de muelas y haber podido venir a Misiones, hago pública mi gratitud a la Virgen de Don Bosco.—Diamantino Plaza, misionero Salesiano.

Dan también gracias y envían una limosna: G. P. (Barcelona), N. N. (Madrid), Felicidad Revuelta Rebollar (San Román de Cayón) e Isabel Martín Rodríguez (Villaverde de la Guarena).

VALENCIA DEL CID.—Habiendo dado a luz felizmente a mi primer hijo, fui a los pocos días atacada por tres enfermedades a la vez: pulmonía, pleuresía y flebitis. Mi fin era inminente. Así lo reconocieron los médicos, por lo que me dispuse a morir cristianamente. Llamé al sacerdote y le pedí que me preparase para el gran paso. Me confesé y recibí el Santo Viático y la Extremaunción, entre gritos y sollozos de mis deudos, que ya me daban por muerta. El sacerdote ordenó que cesasen los lamentos, pues la enferma curaría. Se encargaría de obrar el milagro la intercesión poderosa del Beato Domingo Savio, cuya reliquia me colocó debajo de la almohada. En efecto, Domingo Savio arrancó del Señor tal favor, de modo que hoy, totalmente restablecida, acudo a sus plantas, junto con el fruto de mis amores, para rendirle las debidas gracias. Así lo publico para aliento de aquellos que se encuentren en los trances en que yo me vi.—Dolores Puchol de Suárez.

ALICANTE.—Por un favor obtenido de Domingo Savio, le doy las gracias y envío una limosna.—Josefina Pina.

BARCELONA.—Cai enfermo de gravedad el 27 de septiembre de 1949. Los médicos que me visitaron dijeron que se trataba de una tisis galopante, y llanamente me anunciaron que no debía esperarme ninguna ilusión. No tenía remedio. Me aseguraban tan sólo uno o dos meses de vida. Los Salesianos de las Escuelas de la calle de Rocafort, de las que soy Antiguo Alumno, enterados de mi enfermedad, acudieron solícitos a visitarme y me invitaron a hacer una novena a D. Felipe Rinaldi. Acedí gustoso, y sin más dilación comencé la novena juntamente con ellos. Al terminarla, me visitaron los mismos médicos y me vieron completamente cambiado. Después de algunos días empecé otra novena al mismo D. Rinaldi, y al terminarla estaba del todo curado. Uno de los médicos me dijo que si hay milagros, éste era uno de ellos. Agradecido, publico la gracia para estímulo de los demás.—Rafael Céster, Antiguo Alumno Salesiano.

# IN MEMORIAM

Doña Encarnación Barranca Pastor, viuda de Otero, falleció el día 24 de diciembre, después de cruenta y larga enfermedad, soportada con verdadera resignación cristiana. Damos nuestro más sentido pésame a su hijo, don Lorenzo de Otero, Antiguo Alumno y Cooperador Salesiano, y a todos sus demás familiares.

**Doña Clementina Garbi** entregó su alma a Dios, a los noventa y seis años de edad, en Valencia, el día 15 de septiembre último, con la serenidad del alma justa que ha empleado su vida en el ejercicio de la caridad con los humildes. Fué una de las Cooperadoras de la primera hora en este Colegio de Valencia. Reciban el pésame sus hijos y familiares.

Sufraguemos su alma con abundantes oraciones.

## Padre Jorge Herrán Gaicedo

En Bogotá, su patria, y a la edad de setenta y dos años, cincuenta y cuatro de profesión y cuarenta y ocho de sacerdocio, pasó a recibir el premio de su fidelidad a la gracia el R. P. Jorge Herrán Gaicedo. De nobilísima familia, que cuenta entre sus miembros un presidente de la república, un arzobispo primado, un célebre historiador, varios generales y ministros, fué el primer niño que entró en el Colegio León XIII, fundado por los Salesianos en la República de Colombia 1890. A pesar de la pobreza que en todas las fundaciones suele ser grande, y de las demás dificultades que los principios imponen, entonces especialmente, dada la índole del Instituto; el jovencito se adaptó maravillosamente, y desde los primeros días se convirtió en precioso auxiliar de sus educadores. Su distinción y nobleza, caracterizadas por esa nativa sencillez de quien realmente es grande, fueron una válida cooperación a la Obra salesiana en esos difíciles principios.

Apenas se iniciaron los cursos de aspirantes — y se iniciaron bien pronto, en el mismo local y sin que se alterara para nada la vida corriente de los aspirantes, a no ser en algunas "añadiduras", como levantarse más temprano para ayudar las misas matutinas y hacer un ratito de meditación —, el jovencito Herrán se alistó con entusiasmo.

Llegado el tiempo y creado el Noviciado, fué el primer novicio, con otros cuatro compañeros, y fué el primer profeso, y se ordenó sacerdote en la primera promoción colombiana.

Su vida fué, como salesiano de primera hora, de una actividad sorprendente. Asistente y maestro en el Colegio, misionero en las Misiones de San Martín, economo y prefecto en las Casas que se iban fundando, animador de los Oratorios festivos, que también surgían al lado de los Colegios, con ramificaciones acá y allá, colaborador del Padre Rabagliati en los afanes y apostolado de los Lazaretos.

Cuando la Obra salesiana adquirió su estabilidad y solidez, y aumentó el personal, el Padre Herrán fué dejado por los Superiores casi siempre en la capital de la República, para mejor utilizar sus relaciones y sus habilidades. Grandes fueron los servicios que allí y desde allí prestaba, no sólo a la Congregación, sino a la Iglesia y a la Patria.

Era buen orador sagrado. Pero sobresalió especialmente en la dirección de las almas desde el confesionario. Distintivo suyo, el arte de asistir a los moribundos. ¡Cuántas conversiones de almas que hasta

se negaban a recibir al sacerdote! Pero, sobre todo, ¡cuánta serenidad en las que tenían la suerte de ser acompañadas por él en esos momentos supremos!

Y lo que haba sembrado cosechó. Su última enfermedad fué dura, dolorosa, porque el Señor quería acrisolarlo más; pero su calma no se alteró un momento; sus Hermanos y amigos rodearon su lecho, le ayudaron a bien morir, y cuando llegó la hora de llevar sus despojos primero a la iglesia, a su querido Santuario del Carmen, la iglesia salesiana por la cual y en la cual haba trabajado tanto, y luego al cementerio, se vieron acompañados por una multitud inmensa, que convirtieron el duelo en un plebiscito de veneración y de gratitud.

## Coadjutor Samuel Rojas

En la misma ciudad, y después de cuarenta y nueve años largos de profesión religiosa, caía otro de los veteranos de la Congregación en Colombia: don Samuel Rojas. Si no de la primera hornada, sí de las primeras, y de esos admirables coadjutores colombianos, que llamaron la atención del Reverendísimo Padre Vespignani cuando visitó esa Inspectoría como Delegado del Rector Mayor, el Siervo de Dios Don Felipe Rinaldi.

Por su estatura pequeña lo llamaron siempre "Rojitas". Tenía un marcado parecido a Gandhi, y así le apellidaron los niños.

Era un hombre multifacético el señor "Rojitas". Sus aficiones primeras lo llevaron a la mecánica. Y en ese arte-oficio prestó en las Escuelas Profesionales inolvidables servicios. Desde muy pronto llevó sobre sus hombros el peso de esa Escuela-taller, que bajo su dirección se elevó a alturas hasta entonces no conocidas en Colombia. Expertísimo conocedor de su arte, le bastaba una mirada sobre un croquis, por complicado que fuera, para darse cuenta del mecanismo de una máquina. ¡Cuántas veces los ingenieros de los ferrocarriles o de los ingenios de azúcar acudieron a él para la interpretación de planos y dibujos y para armar y montar las complicadas maquinarias!

Y su enseñanza, ¡qué clara y sencilla! Los muchachos aprendían, trabajaban y gozaban. Era además relojero. Y cuando vino a faltar en las Escuelas el maestro de fundición de tipos, el señor "Rojitas" aprendió y desempeñó tal función. Para perfeccionarse, hizo un viaje a Italia, y en Milán llamó la atención por sus conocimientos profundos. Y también allí, al verlo, los chicos exclamaban: "Il Gandhi!, il Gandhi!"

Era también músico, y en la banda del Colegio desempeñaba admirablemente su papel. Entendía también de medicina, y como enfermero prestaba excelentes servicios. Practicaba la homeopatía, que "si acaso no cura, nunca hace daño". Pero él solía sanar a sus enfermos. A lo cual no contribuía poco su exquisita caridad. Era también catequista en el Oratorio Festivo.

Pero, sobre todo, era buen religioso. Piadoso, humilde, trabajador; el solo verle era una lección de vida religiosa. Hijo de Don Bosco, admirador de San Francisco de Sales, hizo de la amabilidad una segunda naturaleza.

Devotísimo de San José, en los Colegios dirigidos siempre esa Compañía. Y San José parece bajó a asistirle en su enfermedad postrera y acompañarle al premio.

# BIBLIOGRAFIA

DE LA EDITORIAL LUIS GILI (BARCELONA)

*Fangite panem.* Breve comentario literal-histórico-dogmático-ascético sobre la Santa Misa y sus ceremonias, por Monseñor Vicente Mesano, profesor de Teología Dogmática en el Seminario Pontificio Pío XI, de As.s.—Segunda edición, mejorada; 9,50 × 13,50 cm., 253 págs. Ptas. 17.—Pequeño y cómodo para su fácil manejo, es un verdadero tesoro este librito, que contiene una grande suma de doctrina sobre el rito principal de nuestra santa Religión: la Santa Misa, expuesta con la unción de un alma fervorosa y la sobria erudición de un maestro.

*Mente y corazón,* por José Zaffonato, Obispo de Vittorio Veneto.—4.<sup>a</sup> ed., 9,50 × 13,50 cm., 322 páginas. Ptas. 14.—Estas cien reflexiones para jóvenes sobre Dios y el hombre, la gracia y el pecado, la justicia y la misericordia, encaminadas a satisfacer las necesidades y las aspiraciones de los jóvenes, cumplen admirablemente su cometido: sólidas, llenas de unción, saturadas de doctrina ascética y mística y de practicidad.

*Ven y sígueme.* Segunda serie de reflexiones para jóvenes, por el mismo autor, y con las mismas condiciones de formato y precio, y podemos añadir con las mismas cualidades de fondo y estilo, son también cien, dedicadas a meditar sobre la belleza y los deberes de la vida cristiana, la fe, la esperanza, el amor de Dios y del prójimo, la prudencia, la justicia, la obediencia, la templanza, la fortaleza y el apostolado.

*Breve Catecismo de la vida de oración,* por el Padre Gabriel de Santa María Magdalena, O. C. D., traducido por el Padre Ismael de Santa Teresita, director de *Miramar*.—9,50 × 13,50, 62 págs. Ptas. 3.—La oración todo lo puede. Sin la oración nada se hace. Nunca como hoy el mundo ha estado necesitado de almas fervorosas que oren y sepan orar. Para facilitarles viene muy a tiempo este precioso librito.

*La Biblia para los niños,* por el Padre César Galina, M. S. C. *Antiguo Testamento*.—3.<sup>a</sup> ed., 13,50 × 19 cm., 324 págs., con 14 ilustraciones de

J. Schnorr de Caroldfeld. En rúst., ptas. 14; encuadernado, 20.—Es un "texto" realmente "adivinado"; hermosa y llamativa presentación, adecuado tipo de letra, numerosos y atractivos grabados. Y en cuanto al fondo, el que mejor responde a las exigencias de un texto escolar: ajustándose fielmente al texto sagrado, les habla a los niños en su propio lenguaje, desarrollando los más importantes hechos bíblicos, deteniéndose, con agudo conocimiento de la psicología infantil, en los pasajes que mayormente les pueden interesar; tiene, además, reflexiones y consejos, y al pie de cada página, una sentencia bíblica escogida. Cada lección termina con un cuestionario, utilísimo, al maestro y al mismo alumno, para repasar, preguntar y responder. Alguna erratita, como la de la página 160, "aquel" por "un", no le quita nada a sus cualidades, y además es facilísimamente subsanable.

*Publicaciones Sanz Pastor (Zaragoza)* ha editado un hermoso y utilísimo libro: *Misal de esencias litúrgicas*. "Manual del fervor para saber vivir la Misa y ser feliz." Está en letras grandes y copiosamente ilustrado. 428 págs., de 15,5 × 10,5 cm. Encuadernado en tela. Ptas. 25.—Es un libro realmente original, de una originalidad legítima y de muchos quilates. Su autor es un seglar, militar, por añadidura, pero de grandes conocimientos teológicos, y a juzgar por la factura del libro, fervoroso cristiano y hombre de oración y de apostolado. Se ve que es fruto de largas meditaciones. Tiene para enervorizar a las almas "las esencias, claras y breves, de las oraciones de la Misa, de Evangelios y Epístolas, con advertencias para iniciar y aun perfeccionar al lector —u orante— en las comunicaciones divinas; medios litúrgicos para incorporarle y compenetrarle rápidamente con la celebración: doctrina, plan de vida y prácticas piadosas para la felicidad y perfección de un seglar en su vida diaria". Lleva además un compendio sobre indulgencias. Año y calendario litúrgicos, rúbricas y fiestas, calendario de fiestas de precepto, tabla de festividades no obligatorias, pero muy generalizadas; las colectividades, sus patronos y sus Misas. El breve espacio de que disponemos no nos permite extendernos, pero sí recomendamos este utilísimo Manual del cristiano.

## BOLETIN SALESIANO

Apartado 9.134 - MADRID

### SEÑAS DEL REMITENTE

Rogamos a los señores empleados de Correos se sirvan devolver los ejemplares cuyo destinatario no sea hallado a las señas del remitente. Muchas gracias.